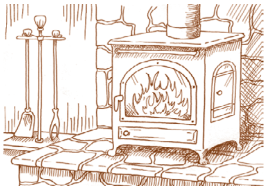
TEST
RESET
OPERATE
ALARM Move to Fresh Air
CARBON MONOXIDE ALARM

တၢ်အိၣ်ပူၤဖျဲးဒီး ခၣ်ဘိၣ်မိၣ်နီၣ်စဲး

ညီနုၢ်တၢ်ကီးအီၤလၢပှၤမၤသံတၢ်လၢအကလုၢ်ဘ့ၣ်ကလာ်, ကၢ်ခၣ်ဘိၣ်မိၣ်နီးစဲး (Carbon Monoxide) န့ၣ် ပထံၣ်အီၤလၢ ပမဲာ်တသ့ဘၣ်, အနၢအနွါတအိၣ်ဘၣ်, အလွဲၢ်တအိၣ်ဘၣ်, ကၢ်လၢ အလွဲၢ်တအိၣ်ကဲထိၣ်အသးဖဲ မ့ၣ်အူဆၣ် (ဒ်အမ့ၢ်ရှၣ်နီၣ်သိ, သ့ၣ်မုၢ်, သွၣ်, န့ဆၢၣ်ကၢ်, ကၢ်ဖရိၣ်ဖ့, သိလ့ၣ်သိ, ဒီးမံးသ့ ကၢ်သဝံ) အူအိၣ်တလၢာ်ဂ့ၤဂ့ၤဘၣ်အခါန့ၣ်လီၤ. လၢဟံၣ်ပူၤ, စဲးမၤလၢၤတၢ်ဒီးတၢ်ဖီအိၣ်တ့ၤအိၣ်ပီးလီလၢအူအိၣ်မ့ၣ်အူဆၣ် န့ၣ်ဒုးကဲထိၣ် ကၢ်ခၣ်ဘိၣ်မိၣ်နီးစဲး အလီၢ်သ့န့ၣ်လီၤ.

- CO တၢ်ဟ့ၣ်ပလီၢ်တဖၣ်တၢ်ကြၢးထီထိၣ်အီၤ ဖဲတၢ်လီၢ်အ ခၢၣ်သးလၢလီၢ်မံဒၢးတဖျၢၣ်စုာ်စုာ်အခိၣ်အ ယၢၤဒီးလၢဟံၣ်ပူၤ ဃီပူၤကီးကထၢဒဲးဒီးတၢ်လီၢ်တၢ်ကျဲအဂၤတဖၣ်လၢသဲစးတၢ် ဘျၢ, တၢ်သိၣ်တၢ်သိ မ့တမ့ၢ် တၢ်အတီၤပတီၢ်တဖၣ်ဟ့ၣ်အခွဲး န့ၣ်လီၤ. လၢတၢ်ဒိသဒၢအဂ့ၤကတၢၢ်အဂီၢ်န့ၣ်, ဒုးဘျးစဲ CO တၢ်ဟ့ၣ်ပလီၢ်ခဲလၢာ်လၢဟံၣ်ပူၤတက့ၢ်. ဖဲအကလုၢ်သီၣ်ထိၣ် တဖျၢၣ်န့ၣ်, အကလုၢ်ကသီၣ်ထိၣ် ခဲလၢာ်စ့ၢ်ကီးန့ၣ်လီၤ.
- မၤပိာ်ထွဲပနံာ်တၢ်ဖိတၢ်လံၤအတၢ်နဲၣ်ကျဲတဖၣ်လၢတၢ်ထီထိၣ် အီၤဒီးဆိလီၤအီၤလၢတၢ်အကစီၤထိၣ်ထီန့ၣ်တက့ၢ်.
- ဃုထၢ CO တၢ်ဟ့ၣ်ပလီၢ်လၢအိၣ်ဒီးပနံာ်အမံၤပနီၣ်လၢ တၢ် သ့ၣ်ညါဟ်ပနီၣ်အီၤဒီးဘၣ်တၢ်သမံသမိး လံအီၤလၢတၢ်မၤကွၢ်ဒၢးဝံၤလံန့ၣ်တက့ၢ်.
- ကိးလီတဲစိဆူနလီၢ်ကဝီၤတၢ်မၤသံမ့ၣ်အူဝဲၤကျိၤအလီတဲစိနီၣ် ဂံၢ်လၢတမ့ၢ်ဂ့ၢ်ဂီၢ်အူနီၣ်ဂံၢ် ဒ်သိးနကသ့ၣ်ညါလၢ နကဘၣ်ကိး လီတဲစိနီၣ်ဂံၢ်မနုၤဖဲ CO တၢ်ဟ့ၣ်ပလီၢ်သီၣ်ထိၣ်အခါန့ၣ် လီၤ.
- မၤကွၢ် CO တၢ်ဟ့ၣ်ပလီၢ်အစှၤကတၢၢ်တလါတဘျီ, ဆီတလဲ အီၤလၢအသိဒ်ပနံာ်တၢ်ဖိတၢ်လံၤအတၢ်နဲၣ် ကျဲတဖၣ်အသိးတက့ၢ်.
- မ့ၢ်နၢ်ဟူတၢ်ဂ့ၢ်ကီအကလုၢ်ပနီၣ်သီၣ်ထိၣ်န့ၣ်, သမံသမိးကွၢ် မ့ၢ်ဘဲးထြံၣ်အဂံၢ်စၢ်ဒါန့ၣ်တက့ၢ်. ဘဲးထြံၣ်အဂံၢ် မ့ၢ်စၢ်န့ၣ်ဆီတလဲကွံာ်အီၤလၢအသီတက့ၢ်. အတၢ်သိၣ်မ့ၢ်သိၣ်ဒ်ဝဲန့ၣ်, ကိးလီတဲစိဆူတၢ်မၤသံမ့ၣ်အူဝဲၤကျိၤ တက့ၢ်.
- CO တၢ်ဟ့ၣ်ပလီၢ်မ့ၢ်သီၣ်ထိၣ်န့ၣ်, ဟးထိၣ်ကွံာ်ဆူတၢ်ချၢလၢအဆိအချ့ မ့တမ့ၢ် အိးထိၣ်ပဲတြီ မ့တမ့ၢ် ပဲတြီ ဖိတက့ၢ်. ဂံၢ်လီၤတံၢ်ပှၤအိၣ်လၢဟံၣ်ပူၤခဲလၢာ်ပှဲၤဂၤလဲၣ်တက့ၢ်. ကိးတၢ် မၤစၢၤလၢကလံၤကဆိုအိၣ်အလီၢ်ဒီး အိၣ်ခိးဖဲန့ၣ်တုၤလၢဂ့ၢ်ဂီၢ်အူအပှၤလဲၤတုၤတစုတက့ၢ်.
- နမ့ၢ်အဲၣ်ဒိးမၤကိၢ်ထိၣ်သိလ့ၣ်န့ၣ်, နီၣ်ထုးထိၣ်သိလ့ၣ်လၢတၢ်ဟ်သိလ့ၣ်အလီၢ်တဘျီဃီဖဲ နစးထိၣ်အစဲး ဝံၤအလီၢ်ခံန့ၣ်တက့ၢ်. တၢ်ဟ်သိလ့ၣ်လီၢ်အတြဲၤ မ့ၢ်အိးထိၣ်ဟ်အသးသနာ်က့ တဘၣ်နီၣ်သိလ့ၣ် မ့တမ့ၢ် စဲးဓိၤဖိဓိၤအဂၤလၢအိၣ်ဒီးသိ မ့တမ့ၢ် မီထိၣ်လၢဟံၣ်ပူၤတဖၣ်တဂ့ၤ. မၤလီၤတံၢ်လၢ မ့ၣ်လုၢ်ပီၤတဘၣ် တၢ် ကျးလီၤဘၢဒီးမူခိၣ်ဖီတဂ့ၤန့ၣ်တက့ၢ်.
- ဖဲမူခိၣ်ဖီကလံၤမုၢ်အူအကတိၢ်ဒီးပတုာ်ကွံာ်အလီၢ်ခံန့ၣ်, သမံ သမိးကွၢ်လီၤတံၢ်လၢကလံၤကျိၤဖိ, ဖၣ်ကပူၤ, လၢၢ်ဆိ, ဒီးတၢ် ဒွၣ်မ့ၣ်အူအလီၢ်တဖၣ်သုအတလီၤဘၢဒီးမူခိၣ်ဖီတဂ့ၤတက့ၢ်.
- တၢ်ကြၢးစူးကါစဲးဖီကဟၣ်လၢတၢ်လီၢ်လၢကလံၤကလီအူညီ အလီၢ်အိၣ်ယံၤဒီးပဲတြီဖိတဖၣ်, ပဲတြီဒီးကလံၤကလီကျိၤတဖၣ်အလီၢ်န့ၣ်တက့ၢ်.
- ကၢ်သဝံ မ့တမ့ၢ် သွၣ်လုၢ်တဖၣ်ဒုးအိၣ်ထိၣ် CO ကၢ်သ့ – အဃိစူးကါထဲလၢတၢ်ချၢဓိၤန့ၣ်တက့ၢ်.

တၢ်မၤလၢၤ ဟံၣ်ဃီ အပီးအလီ



စဲးပီလီမၤလၢၤတၢ်လၢအိၣ်မ့ၣ်အူဆၣ်ဒီးမ့ၣ်လုၢ်ပျိၢ်တဖၣ်အလီၢ် အိၣ်လၢတၢ်ကဘၣ်သမံသကိးကွၢ်အီၤကိးနံၣ်ဒဲး ခီဖျိပှၤစဲၣ် နီၤတချုးလၢတၢ်ဂီၢ်ခါဟဲတုၤအိၣ်အကတိၢ်န့ၣ်လီၤ. ဖဲတၢ်စူးကါ တၢ်ဆူးမ့ၣ်အူလီၢ်အခါန့ၣ်, အိးထိၣ်မ့ၣ်လုၢ်ပျိၢ်ဒ်သိးကမၤဘၣ် လိာ်ကလံၤကလီအတၢ်လဲၤသးအဂီၢ်န့ၣ်တက့ၢ်. လ့ၤတက့ၤ တဘၣ်စူးကါနဖၣ်ကွာ်လၢကမၤလၢၤနဟံၣ်အဂီၢ်တဂ့ၤ.

တၢ်ဂ့ၢ်နိၢ်နိၢ်တဖၣ်

- တၢ်နၢဘၣ် CO ကၢ်တဆံးတက့ၢ်လၢဆၢကတီၢ်ယံာ်ထၢအကတိၢ်ပူၤ မ့တမ့ၢ် နၢဘၣ် CO ကၢ် အါအါဂိၢ်ဂိၢ်လၢတၢ်ဆၢကတီၢ်ဖုၣ်ကိာ်အကတိၢ် ပူၤန့ၣ်ကဲထိၣ်တၢ်စုၣ်တၢ်ပျ့ၢ်လၢပဂီၢ်သ့န့ၣ်လီၤ.
- ဖဲ ၂၀၀၅ နံၣ်ပူၤန့ၣ်, ကီၢ်အမဲရကၤတၢ်မၤသံ မ့ၣ်အူဝဲၤကျိၤတဖၣ် ထိၣ်ဒွးတယၢ်ဝဲ CO ကၢ် လၢတမ့ၢ်မ့ၣ်အူအိၣ်တၢ်အတၢ်ကဲထိၣ်သးလၢအ အိၣ်ဒီးကၢ်ခၣ်ဘိၣ်မိၣ်နီးစဲး(Carbon Monoxide) န့ၣ်အိၣ်ဝဲ ၆၁,၁၀၀ ဘျီ မ့တမ့ၢ် တနံၣ်ရံၤအတီၢ်ပူၤန့ၣ်တၢ်ကိးလီတဲစိအတၢ်ထိၣ်ဃုအိၣ်ဝဲနွံဘျီ န့ၣ်လီၤ.

NFPA
Your Source for SAFETY Information
NFPA Public Education Division • 1 Batterymarch Park, Quincy, MA 02169
www.nfpa.org/education